

B A T E R I O V Ý M A G N E T O F O N

*blues*





## CO PATŘÍ K MAGNETOFONU BLUES

a je zahrnuto v jeho ceně

Dynamický MIKROFON s kabelem a konektorem. Je uložen ve spodní části skříňe magnetofonu uzavřené šoupátkem. (obr. 7)

Dvě CÍVKY s 65 m dlouhým dlouhohrajícím páskem AGFA CH a jedna prázdná cívka o průměru 75 mm. (obr. 2)

ŠNŮRA pro připojení magnetofonu k rozhlasovému přijímači bez diodového výstupu (přípojka pro magnetofon). (obr. 5) Šňůra je uložena rovněž ve spodní části skříňe.

Kabelová ZÁSTRČKA šestikolíková pro připojení přidavného reproduktoru. (obr. 10)

### ... A CO SI DODATEČNĚ MŮŽETE PŘIKOUPIT:

síťový napáječ pro 220 V	AYN 400
síťový napáječ pro 120 V	AYN 400c
šňůra pro připojení magnetofonu k rozhlasovému přijímači s diodovým výstupem	6 AK 762 12
šňůra pro připojení magnetofonu k rozhlasovému přijímači bez diodového výstupu	6 AK 762 11
šňůra pro připojení akumulátoru 12 V (+ pól na kostře vozidla)	6 AK 050 09a
šňůra pro připojení akumulátoru 12 V (— pól na kostře vozidla)	6 AK 050 09b
prázdná cívka průměr 75 mm	6 AK 800 20
cívka s 65 m dlouhým dlouhohrajícím leštěným páskem AGFA CH	6 AF 800 23/Z
tříkolíková zástrčka	6 AF 895 10
třípólová přírubová zásuvka	6 AF 282 03
šestikolíková kabelová zástrčka	6 AF 895 53
telefonní snímač	6 AK 050 04
mazací tlumivka (pro mazání celé cívky najednou) — při objednávání uveďte síťové napětí (120 nebo 220 V)	AYN 107a

### NE POUZE NA BATERII

...ale i na proud ze sítě nebo autobaterii hraje BLUES. Hraje tedy všude a zdroj proudu si můžete vybrat podle potřeby.





## ROZHODNETE-LI SE PRO PROVOZ NA BATERII...


koupíte si 6 monočlánků typu BATERIA 5044 (nedodávají se s magnetofonem), které vydrží přibližně 12 provozních hodin při nepřetržitém provozu.

Prostor pro monočlánky je přístupný po odejmutí spodní desky přístroje. Deska je připevněna dvěma šrouby, které lze vyšroubovat mincí. Po vyšroubování šroubů spodní desku mírně vyklopte a vysuňte, aby se neulomily přídržovací zoubky (obr. 1). Monočlánky vložte podle pokynů přilepených na spodní desce přístroje. Upozorňujeme, že prostor pro čtyři články je přístupný až po vysunutí krycí destičky, držené pružinami (obr. 1). Při připevňování spodní desky musíte dbát těchto zásad:

- šoupátková dvířka, kryjící prostory pro příslušenství, musí být správně položena v drážkách,
- desku vsuňte do závěsů tak, aby šoupátková dvířka byla deskou přidržována,
- teprve potom přišroubujte oba šrouby.

A ještě poznámku: Použijete-li monočlánky typu BATERIA 140 (vydrží 8 provozních hodin nepřetržitého provozu), je třeba přihnout dotykové pružiny tak, aby byl zaručen spolehlivý dotyk i u těchto článků, které jsou o 2 mm kratší.


## CHCETE POUŽÍT AUTOBATERIE?

Je to možné, navíc prodloužíte životnost vestavěných monočlánků. Ve vozidle připojíte magnetofon k zásuvce na přístrojové desce (pozor: napětí musí být 12 V) šňůrou, kterou si dodatečně přikoupíte (při nákupu musíte vědět, který pól baterie je na kostře vozidla). Na magnetofonu zasunete šňůru do zásuvky  (obr. 1).

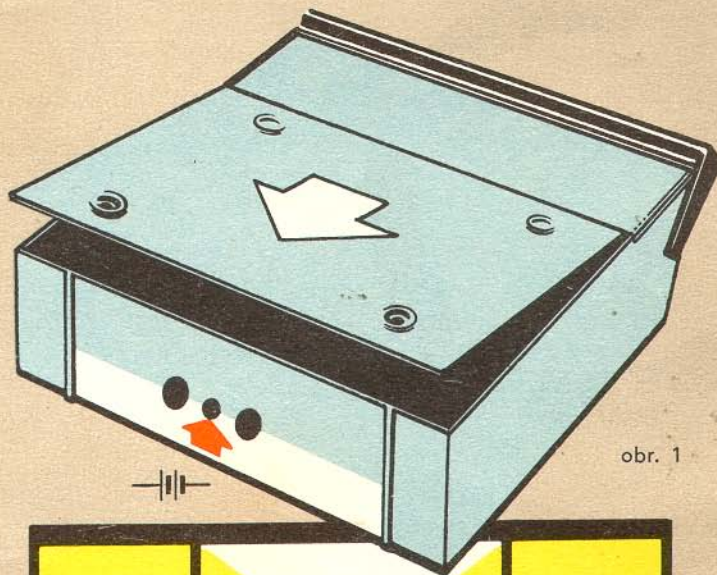
12 V autobaterie můžete použít i samostatně, např. v chatě a pod. Připojení je stejné jako ve vozidle.

## PŘI NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ

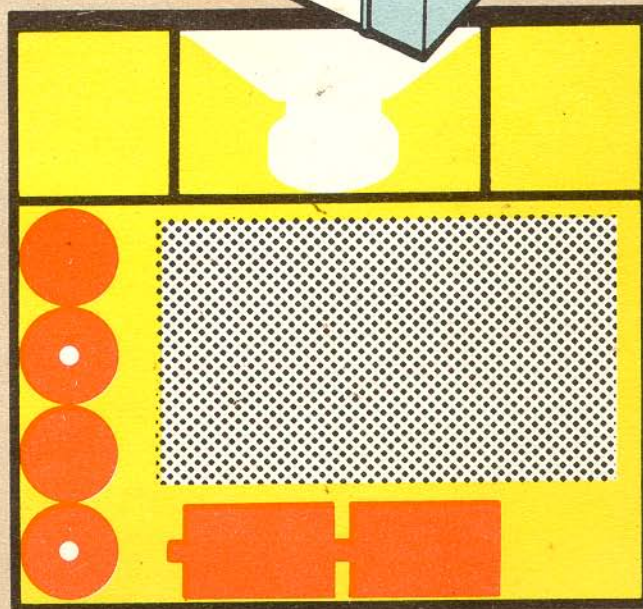
je provoz ještě hospodárnější. Potřebujete k tomu síťový napáječ, který si dodatečně přikoupíte.

Magnetofon připojte k napájecí šňůrou, kterou jste s napáječem obdrželi. Šňůru připojte také do zásuvky  na magnetofonu a síťovou zástrčku napáječe připojte na síť.

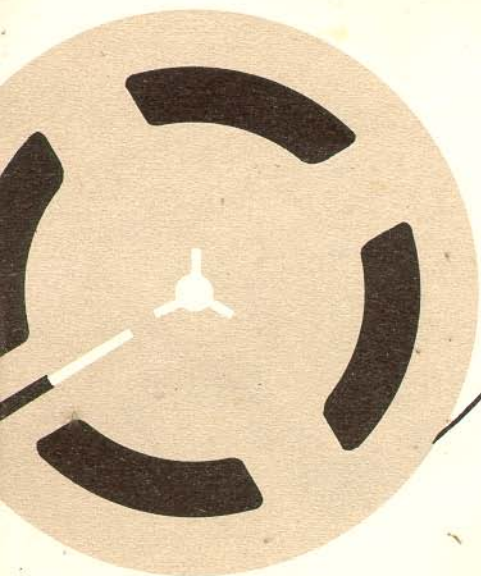
Jak při použití autobaterie, tak i při napájení ze sítě, zůstávají monočlánky v magnetofonu a částečně se regenerují.



obr. 1







obr. 2

### INFORMACE O PÁSCÍCH

AGFA CH — Langspielband je název dlouhohrajícího pásku, který je jedině vhodný pro magnetofon BLUES! Pásky musí být leštěné. Jiných typů pásků nedoporučujeme používat.

DVOUSTOPÝ ZÁZNAM (podle mezinárodní normy) dovoluje využít pásku dvakrát. To znamená, že nejdříve na pásek nahrajete po celé délce jednu stopu a po převrácení a přehození cívek druhou stopu. Jeden dlouhohrající pásek AGFA CH vystačí pro 2X22 minutový záznam.

### NAVÁDĚCÍ PÁSEK

Počátek i konec pásku jsou barevně odlišeny. Zelená barva označuje začátek první a červená druhé stopy.

PŘETRŽENÝ PÁSEK lze snadno spojit. Síkmo se sestříhne (obr. 3), potře speciálním lepidlem a oba konce se položí přes sebe tak, aby se překrývaly asi 5 mm. Slepené místo se stiskne — a asi po 20 vteřinách lze už pásek opět použít.

ZALOŽENÍ PÁSKU je jednoduché.

- Pojistné čepičky na unášecích trnech (obr. 4) natočte tak, aby bylo možné cívku nasadit na křídélka.
- Na levý trn nasadíte cívku s páskem, odvinete naváděcí pásek, vložíte jej do štěrbin v krytu a jeho konec zasunete do štěrbin prázdné cívky na pravém trnu (obr. 2). Prázdnou cívku několikrát otočíte, aby se pásek uchytil a obě cívky zajistíte na trnech natočením pojistných čepiček.

obr. 3



obr. 4







## O OBSLUZE

Magnetofon není hračka — je třeba s ním pečlivě a správně zacházet. Vyplatí se Vám proto, přečíst si další stránky důkladně — a raději vícekrát, než jednou (obr. 11).

### PŘEHRÁVÁNÍ


Přepnutím knoflíku na značku  zapnete reprodukci.

### NAHRÁVÁNÍ



Stiskněte pojistné tlačítko a knoflík přepněte na značku  a můžete nahrávat. Novou nahrávkou se starý záznam automaticky ruší, není tedy nutno předem jej smazávat.

### POJISTNÉ TLAČÍTKO

znemožňuje mylné přepnutí na nahrávání a tím i nežádoucí vymazání starého záznamu. Na nahrávání je možné knoflík přepnout jen po stisknutí pojistného tlačítka.

VYPNUTÍ je jednoduché — knoflík se přepne zpět na značku .

### PŘEVÍJENÍ

Knoflík přepněte na značku , po převinutí potřebné části pásku zastavte převíjení přepnutím na značku . Po skončení převíjení nepřepínejte ihned na přehrávání nebo nahrávání. Vyčkejte asi 5 vteřin — zcela nezastavený setrvačnick způsobuje smyčky na pásku. Rychlé přepnutí by mohlo pásek poškodit a navíc, reprodukce v prvních okamžicích po přepnutí kolísá. Pásek lze rychle převíjet jen z pravé cívky na levou cívku (zpět).

### STOP-TLAČÍTKO

slouží hlavně k okamžitému přerušení záznamu, tzv. sestihu. Stisknutím stop-tlačítka se pásek zastaví, uvolněním opět ro-

## PŘEVÍJENÍ ZPĚT



## VYPNUTÍ PŘÍSTROJE



## PŘEHRÁVÁNÍ



## NAHRÁVÁNÍ



+



zeběhne. Přerušujete-li však nahrávání na delší dobu, zastavte magnetofon vždy knoflíkem a ne stop-tlačítkem. Zastavujete-li magnetofon jen stop-tlačítkem, pracuje motor i zesilovač dále a vyčerpávají baterii.

## HLASITOST

Sílu reprodukce i nahrávky řiďte podle čísel na knoflíku. Číslice 9 označuje maximální hlasitost. Při nahrávání je obvyklé nastavení knoflíku u číslice 5, není to však pravidlem. Je to závislé na prostředí i druhu nahrávky. Proto si před vlastním nahráváním proveďte zkoušku, abyste si ověřili, zda záznam nebude příliš silný nebo příliš slabý.




## RADY, KTERÉ SE VAM OSVĚDČÍ

- Převíjení omezte co nejvíce, ušetříte baterii. Při převíjení je spotřeba elektrické energie přibližně dvojnásobná.
- Před uložením magnetofonu uzavřete pečlivě víko. Prach škodí ložiskům a převodům přístroje. V čistotě je třeba udržovat i pásky. Prach na páscích se přenáší na hlavy magnetofonu.
- Bude-li magnetofon delší dobu mimo provoz, vyjměte monočlánky, neboť se časem rozkládají a svými výpary poškozují vnitřek přístroje. Po opětovném vložení článků přepněte přístroj několikrát krátce na převíjení, aby se očistily kartáčky motoru. Předejdete nepravidelnému chodu.
- Magnetofon pracuje dobře a spolehlivě ve vodorovné poloze. Upozorňujeme, že při prudkém točení nebo kývání reprodukce kolísá, není to tudíž závada magnetofonu.
- Do blízkosti pásků nepatří magnet ani elektromagnet. Mohou záznam na pásku zeslabit nebo zrušit.





## KAPITOLY O NAHRÁVÁNÍ

### NAHRÁVÁNÍ Z ROZHLASOVÉHO PŘIJÍMAČE

Rozhlasový přijímač, který nemá diodový výstup (přípojku pro magnetofon), spojíte s magnetofonem kabelem zakončeným dvěma zástrčkami. Zástrčku s kulatým středním kolíkem zasunete na přijímači do zdířky  (přídavný reproduktor), zástrčku s plochým středním kolíkem do zdířky  (gramofon). Na každé zástrčce je bílá trojúhelníková značka, která se po zasunutí musí nacházet u stejných značek na přijímači. Na magnetofonu je kabel zasunut do zástrčky  (obr. 5).

Při nahrávání závisí síla nahrávky na tom, jak hlasitou reprodukci má přijímač.



Přepnutím rozhlasového přijímače na gramofon lze záznam na pásku reprodukovat přes přijímač. Reprodukce je výhodnější, neboť ji lze korigovat tónovými clonami přijímače.

Rozhlasový přijímač s diodovým výstupem spojíte s magnetofonem tak, že jeden konec kabelu (ze zvl. příslušenství) zapojíte do zásuvky  na magnetofonu a druhý konec do přípojky pro magnetofon na přijímači . Síla zvuku radiopřijímače neovlivňuje sílu nahrávání. Přepnete-li přijímač na gramofon, je možné záznam reprodukovat přes přijímač.


Máte-li přijímač bez diodového výstupu, doporučujeme Vám, abyste si přijímač dali upravit. Vestavění diodového výstupu Vám provedou odborní pracovníci v opravnách magnetofonů nebo rozhlasových přijímačů.

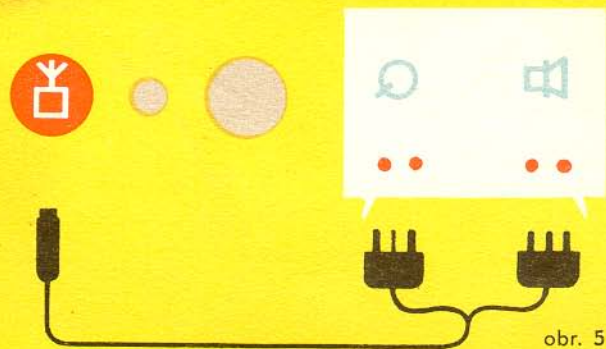
### NAHRÁVÁNÍ Z GRAMOFONU

zapojeného do rozhlasového přijímače. Záznam na magnetofon se provádí ze zdířek rozhlasového přijímače pro druhý reproduktor u přijímačů bez diodového výstupu (obr. 6). U přijímačů, které mají vstup pro gramofon i magnetofon, lze nahrávat výhodněji z diodového výstupu a na přijímači stačí stisknout tlačítko pro gramofon.

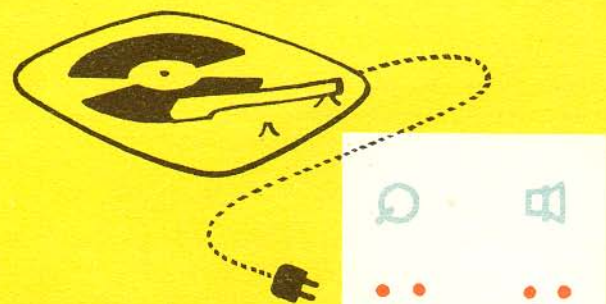
Na magnetofonu se použije zásuvky . Pro přenosky, které nedávají dostatečné napětí, se použije zásuvky .

### NAHRÁVÁME MIKROFONEM

Zástrčku kabelu od mikrofону zasuňte na zadní straně magnetofonu do zásuvky . Vnitřní výstupek konektoru musí přitom zapadnout do drážky zásuvky (obr. 7).



obr. 5



obr. 6



Při nahrávání mikrofonom

- hovořte ze vzdálenosti asi 40 cm od mikrofonom,
- dbějte na to, aby otvor na zadní straně mikrofonom nebyl zakryt. Omezují se tím hluboké tóny.
- Této vlastnosti lze využít při nahrávání diktátů nebo slovních projevů. Zakryjete-li v tomto případě otvor, zlepšíte srozumitelnost nahrávky.

#### MÁTE ROZHLAS PO DRÁTĚ?

Upozorňujeme Vás, že amatérské úpravy jak vedení, tak i reproduktorové skříňky rozhlasu po drátě nebo přímé napojení magnetofonu na jeho zásuvku není dovoleno.

Z rozhlasu po drátě můžete nahrávat jedině se souhlasem Okresní správy spojů (odbytové oddělení), od které si též musíte vyžádat dodávku oddělovacího transformátoru, bez kterého není nahrávání dovoleno.

#### ZÁZNAM TELEFONICKÝCH ROZHOVORŮ

Zakoupený telefonní snímač zapojíte do mikrofonní zásuvky **Q** (obr. 8). Dále se řiďte pokyny připojenými k telefonnímu snímači.

#### SLOVO O REPRODUKCI

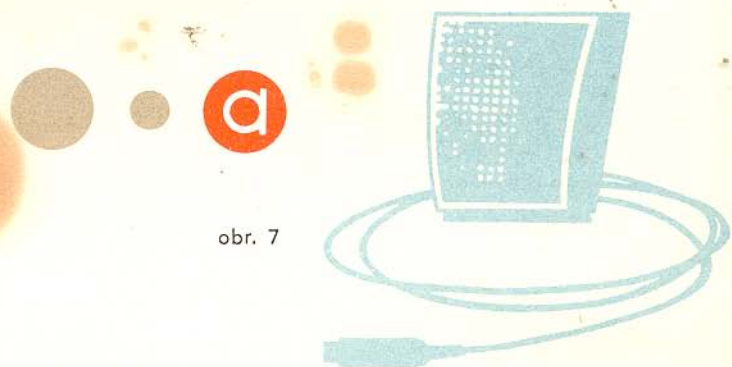
Nahráný text nebo hudbu můžete přehrávat reproduktorem vestavěným do magnetofonu anebo — chcete-li — i přes vnější reproduktor nebo s použitím reproduktoru přijímače. Docílíte tak kvalitnější a silnější reprodukce.

Vnější reproduktor připojíte šestikolíkovou zástrčkou, která je v příslušenství magnetofonu. Zasunutím zástrčky do magnetofonu se vestavěný reproduktor samočinně odpojí.

#### MONTÁŽ ZÁSTRČKY

Provede Vám ji opravna magnetofonů, nejste-li si jisti, že ji dobře zvládnete.

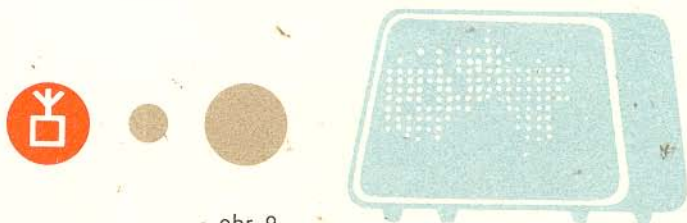
Vyšroubujte boční šroubek a oba díly od sebe odsuňte. Šňůru od reproduktoru prostráte gumovou koncovkou a její vodiče připájejte na kolíčky č. 4 a 5. Šňůru chraňte v místech připevnění bužírkou a stisknutím do držáku ji zajistíte proti vytržení. Obě poloviny do sebe zasuňte a opatrně utáhněte boční šroubek (obr. 10). Při pájení musí být zástrčka zasunuta do zásuvky — jinak se teplem kolíčky vykloní a zástrčka je poškozena!



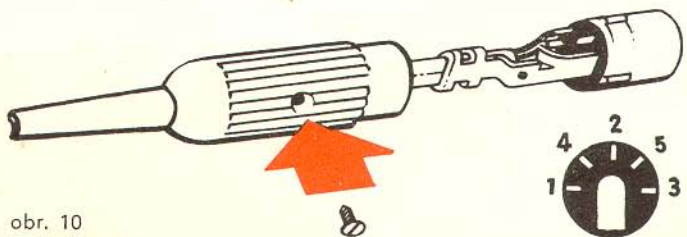
obr. 7



obr. 8



obr. 9



obr. 10

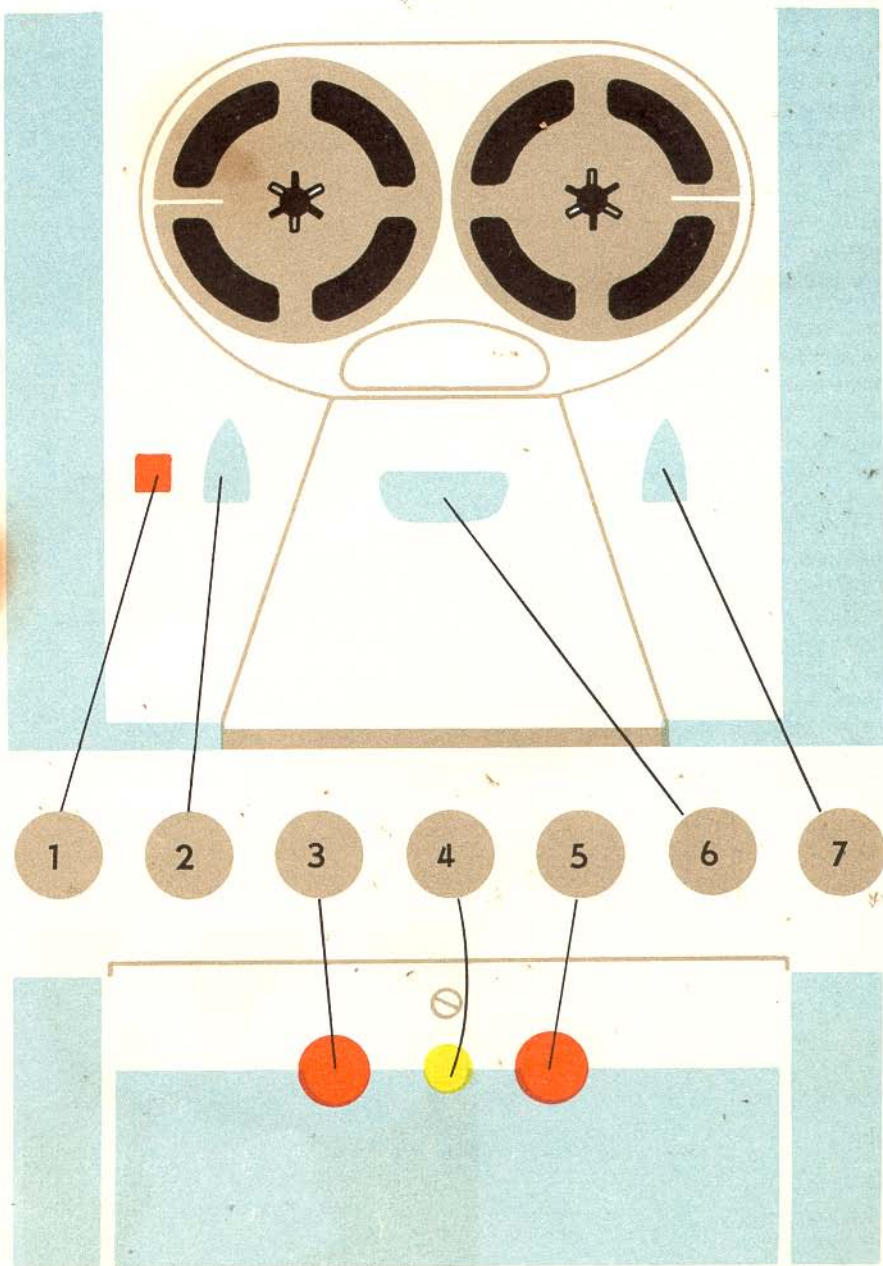
**NAPÁJENÍ**

**PÁSKY**

**OBSLUHA**

**NAHRÁVÁNÍ**

- 1 pojistné tlačítko
- 2 přepínání funkce
- 3 připojení rádia 
- 4 připojení vnějšího zdroje 
- 5 připojení mikrofonu 
- 6 „stop“ tlačítko
- 7 řízení hlasitosti




obr.11



## O CO VÁS ŽADÁ BLUES

Není toho mnoho: trochu čistoty a oleje.

Asi po dvou měsících nebo i častěji je třeba vyčistit měkkým štětcem prostor magnetofonových hlav a prach vyfoukat. Šroubky knoflíků povolte a knoflíky sejměte. Poté zcela vyšroubujte šroubek nad zásuvkou  pro připojení vnějšího zdroje (viz obr. 12). Vrchní kryt kufříku vzadu nazdvihněte a až hřídelky pro knoflíky projdou, velmi opatrně vysuňte kryt směrem šikmo vzhůru dozadu.

### V žádném případě nehybejte součástkami pod krytem!

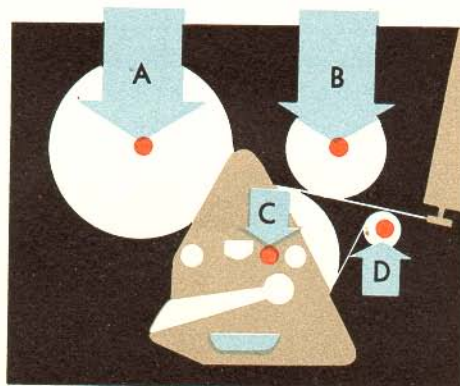
Při nasazování krytu nejprve položte červené pojistné tlačítko na bronzovou pružinu, kryt nasadte zaháknutím vpředu u reproduktoru a pomalu jej sklápějte a jeho zadní vvislou část zasouvejte do drážek kufříku. Hřídelky pro knoflíky projdou příslušnými otvory a červené tlačítko projde čtvercovým otvorem. (Pojistné tlačítko můžete posunout jehlou nebo špendlíkem přesně do otvoru.) Šroubkem zajistíte kryt a nasadíte knoflíky. Knoflík řízení hlasitosti upevňujte v poloze 0. Před dotažením šroubku překontrolujte správnost upevnění knoflíku. Využijte sejmутého krytu a po vyčištění magnetofon namažte; použijte pro to jen řídkého oleje pro šicí stroje (olej se s magnetofonem nedodává). Jen jednou kapkou oleje se maže ložisko tónové kladky C a po sejmutí otočných čepiček (vyvrácením) oba nosné hřídele cívek (A a B). Současně napusťte olejem plstěnou vložku kladky D. Chod magnetofonu pak zůstává klidný. Mažte tak, že zápalku nebo silnější drát smočíte v oleji a kapku přenesete do otvoru na hřídeli.

Šetřte olejem!

Přílišné mazání magnetofonu škodí!



obr. 12



obr. 13

## CO MÁTE VĚDĚT O ZÁRUČNÍ OPRAVĚ

- Na bezplatnou záruční opravu máte nárok do 12 měsíců ode dne koupě magnetofonu.
- Magnetofon Vám v záruční lhůtě opraví nejblíže opravná Místního hospodářství podle seznamu přiloženého k magnetofonu.
- Na škody způsobené na magnetofonu úderem, pádem, násilným způsobem apod., se záruka nevztahuje.

## DEJME SLOVO ČÍSLŮM

Rozměry	250 X 230 X 105 mm
Váha	3,5 kg včetně baterií
Napájení: baterie	9 V (tj. šest monočlánků)
autobaterie	12 V
sít	napáječ 120 V nebo 220 V
Rychlost posuvu pásku	4,76 cm/vt kolísání $\pm 1\%$
Kmitočtový rozsah	100—6000 Hz
Doba záznamu	2 X 22 minut
Délka pásku na cívce	65 m
Doba převijení	cca 40 vteřin
Výstupní výkon	250 mW při 10% zkreslení (přes pásek)

### SÍTOVÝ NAPÁJEČ AYN 400

šetří vestavěnou baterii a zlevňuje provoz magnetofonu BLUES. MAZACÍ TLUMIVKA vymaže rychle, snadno a dokonale starý záznam na celé cívce najednou.


PŘEJEME VAM MNOHO PŘÍJEMNÝCH CHVIL  
U MAGNETOFONU BLUES.

**TESLA LIBEREC**



## O CO VÁS ŽÁDÁ BLUES

Není toho mnoho: trochu čistoty a oleje.

Asi po dvou měsících nebo i častěji je třeba vyčistit měkkým štětcem prostor magnetofonových hlav a prach vyfoukat. Šroubky knoflíků povolte a knoflíky sejměte. Poté zcela vyšroubujte šroubek nad zásuvkou  pro připojení vnějšího zdroje (viz obr. 12). Vrchní kryt kufříku vzadu nazdvihněte a až hřídelky pro knoflíky projdou, velmi opatrně vysuňte kryt směrem šikmo vzhůru dozadu.

### V žádném případě nehybejte součástkami pod krytem!

Při nasazování krytu nejprve položte červené pojistné tlačítko na bronzovou pružinu, kryt nasadte zaháknutím vpředu u reproduktoru a pomalu jej sklápějte a jeho zadní svislou část zasouvejte do drážek kufříku. Hřídelky pro knoflíky projdou příslušnými otvory a červené tlačítko projde čtvercovým otvorem. (Pojistné tlačítko můžete posunout jehlou nebo špendlíkem přesně do otvoru.) Šroubkem zajistěte kryt a nasadte knoflíky. Knoflík řízení hlasitosti upevňujte v poloze 0. Před dotažením šroubku přezkontrolujte správnost upevnění knoflíku. Využijte sejmutého krytu a po vyčištění magnetofon namažte; použijte pro to jen řídkého oleje pro šicí stroje (olej se s magnetofonem nedodává). Jen jednou kapkou oleje se maže ložisko tónové kladky C a po sejmutí otočných čepiček (vyvrácením) oba nosné hřídele cívek (A a B). Současně napustte olejem plstěnou vložku kladky D. Chod magnetofonu pak zůstává klidný. Mažte tak, že zápalku nebo silnější drát smočíte v oleji a kapku přenesete do otvoru na hřídeli.

**Šetřte olejem!**

**Přílišné mazání magnetofonu škodí!**

## CO MÁTE VĚDĚT O ZÁRUČNÍ OPRAVĚ

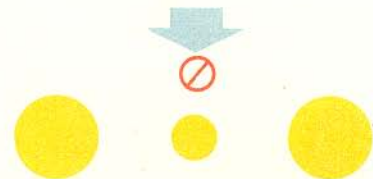
- Na bezplatnou záruční opravu máte nárok do 12 měsíců ode dne koupě magnetofonu.
- Magnetofon Vám v záruční lhůtě opraví nejbližší opravna Místního hospodářství podle seznamu přiloženého k magnetofonu.
- Na škody způsobené na magnetofonu úderem, pádem, násilným způsobem apod., se záruka nevztahuje.

## DEJME SLOVO ČÍSLŮM

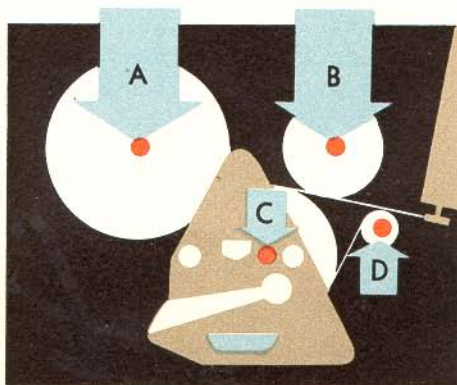
Rozměry	250 X 230 X 105 mm
Váha	3,5 kg včetně baterií
Napájení: baterie	9 V (tj. šest monočlánků)
síť	12 V
Rychlost posuvu pásku	napáječ 120 V nebo 220 V
Kmitočtový rozsah	4,76 cm/vt kolísání ± 1%
Doba záznamu	100—6000 Hz
Délka pásku na cívce	2 X 22 minut
Doba převijení	65 m
Výstupní výkon	cca 40 vteřin
	250 mW při 10% zkreslení (přes pásek)

## SÍŤOVÝ NAPÁJEČ AYN 400

šetří vestavěnou baterii a zlevňuje provoz magnetofonu BLUES. MAZACÍ TLUMIVKA vymaže rychle, snadno a dokonale starý záznam na celé cívce najednou.



obr. 12



obr. 13

PŘEJEME VÁM MNOHO PŘÍJEMNÝCH CHVIL  
U MAGNETOFONU BLUES.

**TESLA LIBEREC**





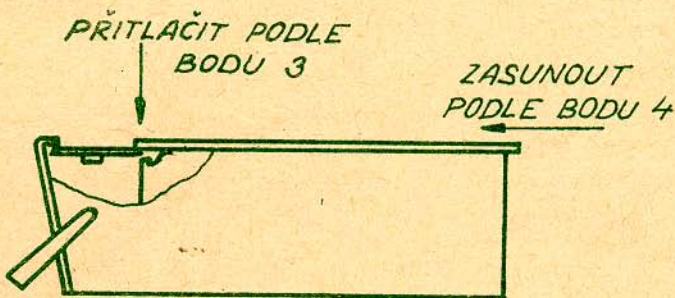
**TESLA LIBEREC**



## Návod na zakrytí magnetofonu po výměně baterií

Při uzavírání spodního víka postupujeme takto:

1. Otočíme nejprve magnetofon dnem vzhůru.
2. Zakryjeme prostor s reproduktorem tak, že zasuneme šoupátko šikmo skosenou hranou pod okraj mřížky. Výstupek na šoupátku musí směřovat k reproduktoru.
3. Spodní kryt přiložíme asi 1mm přes druhý okraj šoupátka a přitlačíme k magnetofonu.



4. Potom zasuneme spodní víko tak, aby se záchyty na spodním víku zasunuly pod záchyty na kostře magnetofonu.
5. Po zasunutí zašroubujeme 2 upevňovací šrouby (mincí nebo šroubovákem).



## Seznam opraven, pověřených provedením záručních oprav bateriového transistorového magnetofonu ANP ~~102-Start~~ 405 Blues

<b>■ NV Praha - Středočeský kraj</b>	
Kovoslužba, Panská 1, Praha 1	220725
<b>■ Jihočeský kraj</b>	
Průmyslový kombinát města Čes. Budějovic, Lidická 56	4242, 2630
<b>■ Západočeský kraj</b>	
Kovopodnik, Dukelská 17, Plzeň	26186
Oprava, tř. Československé armády 30, K. Vary	2028
<b>■ Severočeský kraj</b>	
Montážní závody, Tř. 1. máje, Liberec	2195
Služby veřejnosti města Ústí n. L., Pařížská 3, Ústí nad Labem	3267
<b>■ Východočeský kraj</b>	
Okresní elektrotechnický podnik ERAM, Hradec Králové, Chelčického 279	4791, 5221
<b>■ Jihomoravský kraj</b>	
Konekta, LVD, Leninova 29, Brno	71946
Opravářský podnik města Gottwaldova, Murzinova 122, Gottwaldov	2100
<b>■ Severomoravský kraj</b>	
Kovoopravny, Stalinovo náměstí 19, Olomouc	5863
Elektrotelevizní služba, Poděbradova 46, Ostrava 1	3164, 4715
<b>■ Západoslovenský kraj</b>	
Kovozpracující podnik města Bratislavy, Kvačalova 51-53, Bratislava	20634
<b>■ Středoslovenský kraj</b>	
Kovoslužba Žilina, blok B, Žilina - Hliny	3380
<b>■ Východoslovenský kraj</b>	
Krajské technické televizní středisko, Orlí ulice 2, Košice	20529

**Upozornění:** jiné opravny nemají pro opravy potřebné vybavení a proto nedoporučujeme přístroje jim předávat.



**Od 1. 8. 1962 byla smlouva o opravách rozšířena pro Západo-**

**slovenský kraj na další opravy:**

Komunální služby města Galanty, RTS Sládkovičovo, tel. 229  
 Sdružené služby města Šaly, radioopravna, Šala  
 Městské komunální služby, Pekarská 667, Sereď  
 Okresní podnik místního hospodářství, radioopravna, Komárno  
 Okresní podnik MH, Na baště 4, Levice, tel. 380  
 Okresní podnik MH, nám. Svobody, Želiezovce  
 Okresní podnik MH, RTS, Šahy  
 Kovoplast, podnik MP, Leninova 16, Nitra, tel. 2961  
 Kovoplast, podnik MP, RTS, Vráble  
 Okresní kovopracující podnik, ul. ČA 10, Nové Zámky,  
 tel. 2226  
 Kodreta, OPP, Senica, tel. 8864  
 Kodreta, OPP, Holič, tel. 85  
 Kodreta, OPP, Skalica, tel. 151  
 Kodreta, OPP, Myjava, tel. 106  
 Kovopodnik MP, RTS, Topolčany, tel. 2458  
 Okresní podnik MH, RTS, ul. Československé armády -  
 sídliště, Nové Město n. V., tel. 2554  
 Okresní podnik MH, RTS, Palackého 3, Trenčín, tel. 3239  
 Technické služby OPMP, RTS, Kollárova 28, Trnava, tel. 2371  
 Technické služby OPMP, RTS, Kukučínova 3, Piešťany, tel. 2031  
 Technické služby OPMP, RTS, Vrbové tel. 32  
 Technické služby OPMP, náměstí Hlohovec, tel. 2275



## VÝROBNÍ ZÁZNAMY

Datum vyskladnění

24. červce 1964

Podpis a razítko OTK

*[Handwritten signature]*  
19

## PRODEJNÍ ZÁZNAMY

Prodejna (razítko a podpis)

OBCHODNÍ DŮM

**BILÁ LABUŤ**

odd. gramo

PRAHA 1, NA POŘÍČÍ 23

Datum prodeje (měsíc slovem)

21. pros. 1964



**TESLA LIBEREC**

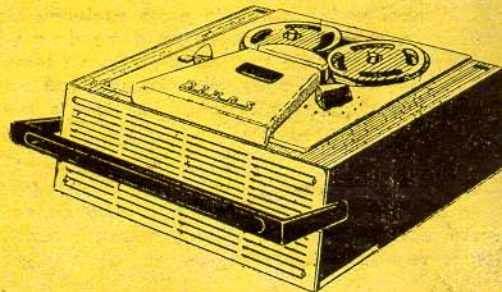
STRAŽ NAD NISOU

pošta Liberec 13



## ZÁRUČNÍ LIST

PRO BATERIOVÝ MAGNETOFON



**BLUES**

**TESLA ANP 405**

vyrobeno podle technických podmínek TPF 03 - 4152/63

Výrobní číslo magnetofonu

**43508**

Při reklamaci nutno vždy předložit tento záruční list!



## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Přístroj byl před odesláním z výrobního závodu pečlivě přezkoušen a vyžaduje, aby byl instalován a obsluhován podle přiloženého návodu. Během první doby provozu se však mohou v ojedinělých případech vyskytnout závady, které nelze v závodě ani nejpečlivější výstupní kontrolou podchytit. Výrobní podnik zaručuje proto správnou činnost přístroje. Záruka spočívá v tom, že po dobu dvanacti měsíců ode dne prodeje spotřebiteli, odstraní bezplatně pověřené opravy veškeré vady přístroje, zaviněné vadným materiálem nebo chybami při výrobě, za těchto předpokladů:

1. Přístroj bude spolu s tímto záručním listem (správně vyplněným) dodán na nebezpečí zákazníka do nejbližší pověřené opravy pro magnetofony nebo pro rozhlasové přijímače ve vhodném obalu.
2. Přístroj nesmí být poškozen hrubým nebo neodborným zásahem, ani jeho plomba poškozena.
3. Ze záruky jsou vyňaty vady nezaviněné výrobou, např. způsobené mechanickým poškozením během dopravy, přetíženiím, nesprávnou instalací, nevhodným skladováním, rozbitím, vyčerpáním bateriemi apod.

## PRO KUPUJÍCÍHO

Přesvědčte se ihned při koupi přístroje, zda prodávající vyplnil záruční list, neboť reklamace budou v záruční době bezplatně vyřízeny jen tehdy, je-li přiložen správně vyplněný záruční list. Zároveň se přesvědčte o úplnosti příslušenství podle návodu k obsluze.

## PRO PRODÁVAJÍCÍHO

Při prodeji předved'te přístroj spotřebiteli. Ověřte souhlas čísla totožnosti se záručním listem. Záruční list vyplňte čitelně na příslušných místech inkoustem. Měsíc vypište slovem. Při svévolných zásazích zanikají záruční nároky.

Kdyby přístroj byl vadný již při prodeji, zašlete jej s neorazítkovaným záručním listem OTK výrobního závodu.

Datum příjmu	Číslo opravního listu	Datum a razítka opravy

S opravou se obračete na pověřené opravy Místního hospodářství a neposilejte přijímač do výrobního podniku bez předchozí dohody.